

## LIMITED WARRANTY

### What does the Warranty Cover?

Pelstar LLC scales are warranted from date of purchase against defects of materials or in workmanship for a period of one (1) year. If product fails to function properly, return the product, prepaid and properly packed to Pelstar. If manufacturer determines that a defect of material or in workmanship exists, customers' sole remedy will be repair or replacement of scale at no charge. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. All parts including repaired and replaced parts are covered only for the original warranty period.

### Who is Covered?

The original purchaser of the product must have proof of purchase to receive warranty service. Pelstar dealers or retail stores selling Pelstar products do not have the right to alter, or modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

### What is Excluded?

Your warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instruction, abuse including tampering, damage in transit, or unauthorized repair or alternations. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from country to country, state to state, province to province or jurisdiction to jurisdiction.

Call 1-800-815-6615 to get Warranty Service.

## GARANTÍA LIMITADA

### ¿Qué Cubre la Garantía?

Las balanzas de Pelstar LLC están garantizadas a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación y mano de obra por un periodo de un (1) año. Si el funcionamiento del producto no fuese adecuado, regrese el producto a Pelstar con fletes prepagados y en un embalaje adecuado. Si el fabricante determinase la existencia de un defecto de fabricación o mano de obra, el remedio único será la reparación o remplazo de la balanza sin cargo alguno para el cliente. El replazo se realizará con un equipo o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto se encontrase fuera de producción se le remplazará con un producto similar del mismo o mayor valor. Todas las partes, incluyendo las partes separadas o remplazadas, están cubiertas únicamente durante el periodo original de la garantía.

### ¿Quién Está Cubierto?

El comprador original del producto debe poder comprobar la compra para hacer válida la garantía. Los distribuidores o minoristas de Pelstar no tienen derechos para alterar, modificar, o cambiar de ninguna manera los términos y condiciones de esta garantía.

### ¿Quién Está Excluido?

La garantía no cubre el desgaste normal de las partes o daños como resultado de: Uso negligente o mal uso del equipo, uso de voltajes o corrientes inapropiadas, utilización contraria a las instrucciones de operación, abuso incluyendo modificaciones, daños en transporte, reparaciones o alteraciones no autorizadas. Más aún, la garantía no cubre sucesos naturales como fuego, inundaciones, huracanes o tornados. Esta garantía le dá a Ud. derechos legales específicos, puede tener además otros derechos que varían de país a país, estado a estado, provincia a provincia o jurisdicción a jurisdicción.

Llame a 1-800-815-6615 para obtener su servicio por garantía.

## GARANTIE LIMITÉE

### Que couvre la garantie?

A compter de la date d'achat, les pèse-personnes Pelstar LLC sont garantis contre les défauts de matériel ou de fabrication pour une période d'un (1) an. Renvoyez à Pelstar, port payé et bien emballé, le produit qui fonctionne mal. Si le fabricant constate un défaut de matériel ou de fabrication, le pèse-personne sera réparé ou changé sans aucun frais pour le client. Le remplacement se fera avec un produit ou composant neuf ou corrigé. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement se fera par un appareil similaire d'une valeur égale ou supérieure. Les frais de toutes les pièces réparées ou changées sont couvertes seulement pour la période de garantie originale.

### Qui est couvert par la garantie?

Le premier acheteur du produit doit avoir les pièces justificatives de l'achat lui donnant droit au service de garantie. Les concessionnaires ou les détaillants des produits Pelstar n'ont pas le droit de modifier ou de changer les termes et conditions de cette garantie.

### Ce que la garantie ne couvre pas.

Votre garantie ne couvre pas une usure normale des pièces ou un dommage résultant des éléments suivants: négligence ou mauvais usage du produit, branchement sur un courant ou un voltage non approprié, usage non conforme au mode d'emploi, abus comprenant le fait de trifouiller l'appareil, le dommage occasionné pendant le transport, les réparations alternance sans autorisation. De plus, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles comme l'incendie, l'inondation, l'ouragan et la tornade. Cette garantie vous donne des droits légitimes spécifiques. Le client peut également bénéficier de certains autres droits qui varient selon les pays, les états, les provinces ou les juridictions.

Contactez le Service Garanties au 1-800-815-6615.

**Healthometer®**

7400 West 100th Place, Bridgeview IL 60455 • 1-800-815-6615

www.healthometermedical.com

Health o meter® is a registered trademark of Sunbeam Products Inc., Boca Raton, FL 33431

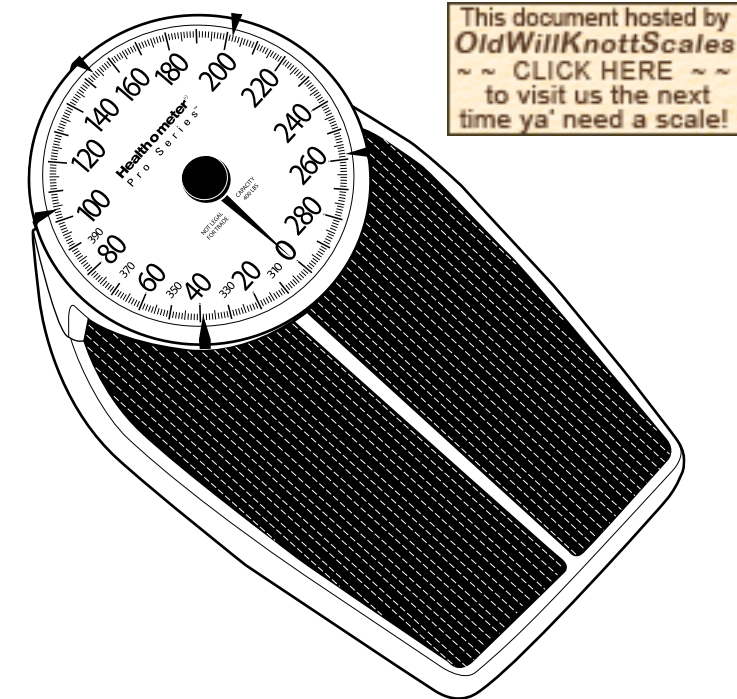
**Healthometer®**

**Pro Series™**

**OPERATING INSTRUCTIONS**

**INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN**

**MODE D'EMPLOI**



## LARGE DIAL, LARGE PLATFORM SCALE

MODELS: 160KL, 160KG, 160LB

## BALANZA DE PLATAFORMA Y PANTALLA GRANDE

MODELOS: 160KL, 160KG, 160LB

## PÈSE-PERSONNE À GRANDE PLATEFORME ET GRAND CADRAN

MODÈLES: 160KL, 160KG, 160LB

# LARGE DIAL, LARGE PLATFORM SCALE

MODELS: 160KL, 160KG, 160LB

## OPERATING THE SCALE

- 1: Place the scale on a hard and flat surface for best accuracy. Accuracy may be affected by very soft, deep pile carpets or rugs.
- 2: Step on and off the scale a few times before attempting to weigh yourself. This will align the internal mechanism.
- 3: Adjust the pointer to zero, if necessary, using the zero adjust knob at the bottom of the scale.  
**Note:** As you use the scale over a period of time you may find that the pointer drifts slightly from zero. The best time to check the zero adjustment is after weighing when you step off the scale, if the pointer does not return exactly to zero, adjust with the zero adjust knob.
- 4: Step on scale with weight equally distributed on both feet, stand still.

## WEIGHING HINTS

- 1: Weigh yourself at approximately the same time each day. The foods you eat, liquids you drink and your level of activity will cause your weight to vary.
- 2: For more realistic results, weigh yourself without clothing. The average weight of clothing, including shoes, is about 2-5 lbs. for women and 5-8 lbs. for men.

## MAINTAINING THE SCALE

- 1: The baked enamel finish, lens and mat can be cleaned with a mild soap and damp, soft cloth. DO NOT USE ABRASIVE OR STRONG CHEMICAL CLEANERS.
- 2: All bearings and working parts are permanently lubricated, DO NOT USE OIL OR LUBRICANTS.
- 3: If your scale fails to work properly, do not attempt to dismantle it. This will void your warranty. See warranty information for instructions on having your scale serviced.

**ONE YEAR LIMITED WARRANTY** See back for details.

# BALANZA DE PLATAFORMA Y PANTALLA GRANDE

MODELOS: 160KL, 160KG, 160LB

## OPERACIÓN DE LA BALANZA

- 1: Coloque la balanza sobre un piso plano y duro para mejor exactitud. La exactitud puede verse afectada en pisos suaves o alfombrados.
- 2: Suba y baje de la balanza varias veces antes de proceder al pesaje en sí. Esto alineará el mecanismo interno.
- 3: Ajuste la maca a cero, si fuese necesario, utilizando el botón de ajuste en el pie de la balanza.  
**Nota:** A medida que use la balanza puede notar que el marcador se desvía ligeramente del cero. El mejor momento para ajustar la balanza es inmediatamente después de un pesaje, si el marcador no regresa exactamente a cero ajústelo con el botón.
- 4: Suba a la balanza con el peso equitativamente repartido en ambos pies, manténgase quiet.

## CLAVES DE PESAJE

- 1: Pésese aproximadamente a la misma hora cada día. Las comidas, bebidas o nivel de actividad provocarán que su peso varíe.
- 2: Para resultados más reales pésese sin ropas. El peso promedio de la ropa, incluyendo zapatos, es de 2 a 5 lbs (0.9 a 2.3 kg) en las mujeres y de 5 a 8 lbs (2.3 a 3.6 kg) en hombres.

## ANTENIMIENTO DE LA BALANZA

- 1: El acabado, lente y alfombrilla pueden limpiarse con jabón y un trapo suave húmedo. NO UTILICE LIMPIADORES ABRASIVOS O QUÍMICOS FUERTES.
- 2: Los cojinetes y partes móviles están permanentemente lubricados. NO UTILICE ACEITES O LUBRICANTES.
- 3: Si el desempeño de la balanza no es el apropiado no intente desarmarla. Esto anulará la garantía. Lea en la póliza de garantía las instrucciones para la reparación de su balanza.

## GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Detalles en laparte posterior.

# PÈSE-PERSONNE À GRANDE PLATEFORME ET GRAND CADRAN

MODÈLES: 160KL, 160KG, 160LB

## UTILISATION DU PÈSE-PERSONNE

- 1: Posez le pèse-personne sur une surface dure et plate pour un meilleur résultat. Les moquettes et tapis moelleux ou au poil épais affectent la précision des résultats.
- 2: Montez sur l'appareil, puis redescendez. Répétez cette manœuvre un certain nombre de fois, avant de prendre votre poids. Cette procédure permet l'alignement du mécanisme interne.
- 3: Au besoin, réglez la languette sur zéro à l'aide du bouton de réglage qui se trouve au pied de l'appareil.  
**Remarque :** Après avoir utilisé l'appareil un certain nombre de fois, vous verrez peut-être que la languette ne revient plus exactement sur le point zéro. Le moment propice pour vérifier l'ajustement c'est après la pesée. Lorsque vous descendez de l'appareil et que la languette ne revient pas exactement sur le point zéro, procédez à l'ajustement à l'aide du bouton de réglage.
- 4: Tenez-vous debout, bien droit, votre poids corporel bien réparti sur vos deux jambes; ne bougez plus.

## QUELQUES CONSEILS

- 1: Pesez-vous à peu près au même moment tous les jours. Votre poids varie en fonction de ce que vous mangez et buvez, et de vos activités.
- 2: Pour obtenir des résultats plus réels, pesez-vous à poil. Le poids moyen des vêtements, y compris les chaussures, est d'environ 1 à 2,2 kg chez les femmes et 2 à 3,5 kg chez les hommes.

## ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- 1: La surface émaillée à chaud, la lentille et la carquette peuvent être nettoyés avec un savon léger et un chiffon moelleux et humide. NE PAS UTILISER DES NETTOYANTS CHIMIQUES PUISSANTS OU ABRASIFS.
- 2: Tous les roulements et mécanismes sont lubrifiés à titre permanent. NE PAS UTILISER DE L'HUILE OU DES LUBRIFIANTS.
- 3: Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, n'essayez pas de le démonter. Cela annule votre garantie. Dans la section « Garantie Limitée », vous avez les instructions nécessaires pour faire réparer ou changer l'appareil.

**GARANTIE UN AN** Voir détails au verso.